**الكيان أو الكيانات المسؤولة عن التقيد بالالتزامات النابعة من الانضمام إلى وثائق الاتحاد**

يُرجى إعادة الاستمارة **خلال فترة الستة الأشهر التي تعقب اختتام مؤتمر إسطنبول، أي بحلول تاريخ 7 أبريل "نيسان" 2017، على أقصى تقدير.**

خلال الفترة الفاصلة بين المؤتمرات ، يتعين إخطار المكتب الدولي في أسرع وقت ممكن بأي تغيير يطرأ على الهيئات الحكومية والمستثمرين المعيَّنين رسمياً. وينبغي أن يوفّر المستثمرون المعينَّون الجُدد كل المعلومات التشغيلية الضرورية المتعلقة بالخدمات المقدَّمة بموجب وثائق الاتحاد في أسرع وقت ممكن، وقبل فترة شهرين على أقصى تقدير من بدء تشغيل العمليات البريدية.

الجهة التي ينبغي الاتصال بها للحصول على معلومات وإعادة الاستبيان[[1]](#footnote-1):

Ms Susan Alexander

Regulations, Economics and Markets Directorate

Universal Postal Union

P.O. Box 312

3000 BERNE 15

SWITZERLAND

|  |  |
| --- | --- |
| +41 31 350 33 38 | الهاتف: |
| +41 31 350 31 10 | الفاكس: |
| [susan.alexander@upu.int](mailto:susan.alexander@upu.int) | البريد الإلكتروني: |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| اسم البلد العضو | | | | | |
| الاسم الكامل | |  | |  | |
|  | السيدة |  | السيد |
| الوظيفة/اللقب الوظيفي | | | | | |
| المنظمة | | | | | |
| العنوان | | | | | |
| الهاتف | | | | | |
| الفاكس | | | | | |
| البريد الإلكتروني | | | | | |
| التاريخ | التوقيع | | | | |

**الكيان أو الكيانات المسؤولة عن التقيد بالالتزامات النابعة من الانضمام إلى وثائق الاتحاد**

نلتمس منكم، طبقا للمادة 2 من الاتفاقية البريدية العالمية، وطبقا للمادة 3 من الاتفاق الخاص بخدمات الدفع البريدية (بالنسبة للبلدان الأعضاء الأطراف في هذا الاتفاق) أن تقدموا المعلومات التالية:

1- الكيان الحكومي المسؤول عن الإشراف على الشؤون البريدية

|  |
| --- |
| الاسم |
| العنوان |

2- المستثمر (المستثمرون) المعيَّن (المعيَّنون) رسميا لاستثمار الخدمات البريدية في إقليمكم وللتقيد بالالتزامات النابعة من الانضمام إلى وثائق الاتحاد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| المستثمر 1 | المستثمر 2 | المستثمر 3 |
| الاسم | الاسم | الاسم |
| العنوان | العنوان | العنوان |
| الخدمات  بريد الرسائل  الطرود  البريد العاجل الدولي  النطاق الجغرافي: | الخدمات  بريد الرسائل  الطرود  البريد العاجل الدولي  النطاق الجغرافي: | الخدمات  بريد الرسائل  الطرود  البريد العاجل الدولي  النطاق الجغرافي: |

3- المستثمر (المستثمرون) المعيَّن (المعينَّون) رسميا لاستثمار خدمات الدفع البريدية في إقليمكم وللتقيد بالالتزامات النابعة من الانضمام إلى الاتفاق الخاص بخدمات الدفع البريدية

|  |
| --- |
| الاسم |
| العنوان |

4- علاوة على الكيانات المشار إليها آنفا، إذا كان لبلدكم منظّم مستقل بالإضافة إلى الكيان الحكومي، فيُرجى أيضا بيان اسم وعنوان هذا الكيان التنظيمي

|  |
| --- |
| الاسم |
| العنوان |

1. يمكنكم إعادة النسخة المملوءة من نسق word، بعد تحميلها بالنقر على الرابط التالي:

   http://www.upu.int/en/the-upu/acts/distribution-of-roles-in-accordance-with-the-convention.html [↑](#footnote-ref-1)